



Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2023  
(OR. en)

9903/1/23  
REV 1

ECOFIN 508  
UEM 137  
SOC 378  
EMPL 256  
COMPET 517  
ENV 562  
EDUC 206  
RECH 227  
ENER 283  
JAI 715  
GENDER 90  
ANTIDISCRIM 88  
JEUN 124  
SAN 302

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (2ο τμήμα)/Συμβούλιο
Θέμα:	Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2023: Συστάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων για το 2023, με γνώμες του Συμβουλίου σχετικά με τα ενημερωμένα προγράμματα σταθερότητας ή σύγκλισης

---

### Ειδικές ανά χώρα συστάσεις (CSR)

Στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, στις 24 Μαΐου 2023, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο 27 συστάσεις για σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων για το 2023, με γνώμες του Συμβουλίου σχετικά με τα προγράμματα σταθερότητας ή σύγκλισης για το 2023.

Οι εν λόγω συστάσεις συνδυάζουν συστάσεις οικονομικού χαρακτήρα και συστάσεις όσον αφορά την απασχόληση, δυνάμει του άρθρου 121 παράγραφος 2 και του άρθρου 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), με γνώμες του Συμβουλίου σχετικά με τα προγράμματα σταθερότητας και σύγκλισης, δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 2 και του άρθρου 9 παράγραφος 2 του κανονισμού 1466/97 και, σε ορισμένες περιπτώσεις, συστάσεις περί του προληπτικού σκέλους της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού 1176/2011.

Έχοντας υπόψη ότι οι συστάσεις που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 148 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ αποτελούν αναπόσπαστο μέρος των ειδικών ανά χώρα συστάσεων και ότι το περιεχόμενό τους συνδέεται άρρηκτα με το αντίστοιχο του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης, η διαδικασία του άρθρου 121 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ πρέπει να εφαρμοσθεί για αμφότερα τα τμήματα των συστάσεων.

Μετά την προπαρασκευαστική διαδικασία σε επίπεδο επιτροπής και Συμβουλίου, το Συμβούλιο προχωρεί στην επίσημη έκδοση των τελικών κειμένων, αφού συζητήθηκαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 121 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ.

Οι συστάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων για το 2023, με γνώμες του Συμβουλίου σχετικά με τα προγράμματα σταθερότητας ή σύγκλισης για το 2023, όπως συζητήθηκαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 29-30 Ιουνίου 2023 και αναθεωρήθηκαν από τους γλωσσομαθείς νομικούς, περιλαμβάνονται στα έγγραφα που παρατίθενται στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος.

ΒΕΛΓΙΟ:	11129/23
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ:	11131/23
ΤΣΕΧΙΑ:	11132/1/23 REV 1
ΔΑΝΙΑ:	11133/23
ΓΕΡΜΑΝΙΑ:	11134/23
ΕΣΘΟΝΙΑ:	11135/1/23 REV 1
ΙΡΛΑΝΔΙΑ:	11137/23
ΕΛΛΑΔΑ:	11138/23
ΙΣΠΑΝΙΑ:	11139/23
ΓΑΛΛΙΑ:	11140/23
ΚΡΟΑΤΙΑ:	11141/23
ΙΤΑΛΙΑ:	11142/1/23 REV 1
ΚΥΠΡΟΣ:	11143/23
ΛΕΤΟΝΙΑ:	11144/1/23 REV 1
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ:	11145/23
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ:	11146/23
ΟΥΓΓΑΡΙΑ:	11147/23
ΜΑΛΤΑ:	11148/23
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ:	11149/23
ΑΥΣΤΡΙΑ:	11151/23
ΠΟΛΩΝΙΑ:	11152/23
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ:	11154/23
ΡΟΥΜΑΝΙΑ:	11155/23
ΣΛΟΒΕΝΙΑ:	11156/23
ΣΛΟΒΑΚΙΑ:	11157/23
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ:	11158/1/23 REV 1
ΣΟΥΗΔΙΑ:	11159/23